

## Servicios del Tribunal de Familia – Recursos Comunitarios

Abajo encontrará muchas de las agencias locales dispuestas a ayudar a los padres, a los niños y a otros miembros de la familia a tratar con las dificultades emocionales y legales debido a la separación y el divorcio.

COUNSELING & SUPPORT SERVICES	COMMUNITY RESOURCES
<p><b>AL-ANON/ALATEEN INFORMATION</b> Teléfono: (415) 455-4723 <a href="http://www.marinalanon.org">www.marinalanon.org</a></p> <p>Servicios para familias y amigos de alcohólicos. Tarifa: Ninguna</p>	<p><b>APPLE FAMILYWORKS</b> 4 Joseph Court • San Rafael Teléfono: (415) 492-0720 <a href="http://www.familyworks.org">www.familyworks.org</a></p> <p>Consejería individual, de niños, de adolescentes, para familias, para parejas y clases para los padres. Tarifa: Variada</p>
<p><b>CENTER FOR DOMESTIC PEACE</b> 734 A Street • San Rafael Teléfono: (415) 924-6616 / 924-3456 (Spanish) <a href="http://www.centerfordomesticpeace.org">www.centerfordomesticpeace.org</a></p> <p>24-horas línea de crisis y albergue para mujeres maltratadas y sus hijos. Proporciona asesoría y recomendaciones. Tarifa: Disponible para pagar</p>	<p><b>CENTER FOR DOMESTIC PEACE – MANKIND PROGRAM</b> Mankind Program 1368 Lincoln Avenue, Suite 203 • San Rafael Teléfono: (415) 924-1070 <a href="http://www.centerfordomesticpeace.org/mankind">www.centerfordomesticpeace.org/mankind</a></p>
<p><b>CHILD &amp; FAMILY TREATMENT PROGRAM</b> 555 Northgate Drive • San Rafael Teléfono: (415) 491-5700 <a href="http://www.fsamarin.org/children-families">www.fsamarin.org/children-families</a></p> <p>Consejería, educación y apoyo para familias con niños hasta los cinco años de edad. Tarifa: Variada</p>	<p><b>CHILDHOOD TRAUMA PROGRAM</b> 555 Northgate Drive • San Rafael Teléfono: (415) 491-5700 <a href="http://www.fsamarin.org">www.fsamarin.org</a></p> <p>Consejería para adultos y niños que hayan experimentado un trauma en la niñez (acoso sexual, violencia doméstica). Tarifa: Testigos de Víctimas, Medi-Cal, Variada</p>
<p><b>COMMUNITY INSTITUTE FOR PSYCHOTHERAPY</b> 1330 Lincoln Avenue, Suite 201 • San Rafael (415) 459-5999 x102 <a href="http://www.cipmarin.org">www.cipmarin.org</a></p> <p>Psicoterapia individual, para familias y parejas. Tarifa: Variada</p>	<p><b>FAMILY SERVICE AGENCY</b> 555 Northgate Drive • San Rafael Teléfono: (415) 491-5700 <a href="http://www.fsamarin.org">www.fsamarin.org</a></p> <p>Consejería individual y terapia grupal adulta, grupos de adaptación de divorcios para padres, adolescentes y niños. Tarifa: Variada</p>
<p><b>JEWISH FAMILY AND CHILDREN'S SERVICES</b> 600 Fifth Avenue • San Rafael Teléfono: (415) 491-7960 <a href="http://www.jfcs.org">www.jfcs.org</a></p> <p>Consejería para familias, niños, individuales. Tarifa: Variada</p>	<p><b>KIDS' TURN</b> 1242 Market Street, 2nd Floor • San Francisco Teléfono: (415) 777-9977 <a href="http://www.kidsturn.org">www.kidsturn.org</a></p> <p>Ayuda a los niños cuyos padres están separados o divorciados. Tarifa: Variada</p>
<p><b>MARIN SUICIDE PREVENTION CENTER</b> Teléfono: (415) 499-1100 <a href="http://www.fsamarin.org">www.fsamarin.org</a></p> <p>Intervención las 24-horas para crisis y servicio de consejería telefónica para la prevención de suicidios. Tarifa: Ninguna</p>	<p><b>RALLY FAMILY VISITATION SERVICES</b> St. Francis Memorial Hospital 900 Hyde Street, 3<sup>rd</sup> Floor • San Francisco Teléfono: (888) 277-7747 <a href="http://www.dignityhealth.org/saintfrancis/about-us/community-programs/rally">www.dignityhealth.org/saintfrancis/about-us/community-programs/rally</a></p> <p>Un ambiente saludable y neutral con personal profesional y voluntarios entrenados quienes supervisan las visitas y los intercambios entre padres y niños.</p>

LEGAL SERVICES	COMMUNITY RESOURCES
<p><b>BAY AREA LEGAL AID</b> Teléfono: (800) 551-5554 Linea e Consejos: (415) 354-6360 <a href="http://www.baylegal.org">www.baylegal.org</a></p> <p>Asiste a personas de bajos ingresos; Social Security, CalWORKS, Estampas de Comida, CAPI, Medi-Cal y apelaciones de Medicare; Línea de consejería para derecho familiar y vivienda. Tarifa: Ninguna</p>	<p><b>DEPARTMENT OF CHILD SUPPORT SERVICES</b> 88 Rowland Way, Suite 200 • Novato Teléfono: (866) 901-3212 <a href="http://www.marincounty.org/depts/CS">www.marincounty.org/depts/CS</a></p> <p>Aplica las obligaciones para manutención del menor. Tarifa: \$25 Anualmente</p>
<p><b>FAMILY AND CHILDREN'S LAW CENTER</b> 30 N. San Pedro Road, Suite 245 • San Rafael Teléfono: (415) 492-9230 <a href="http://www.faclc.org">www.faclc.org</a></p> <p>Consejería para personas de bajos ingresos que califiquen, incluyendo divorcio, manutención del menor y cónyuge, paternidad, y custodia. Tarifa: Varía</p>	<p><b>FAMILY LAW CHILD SUPPORT CLINIC</b> 30 N. San Pedro Road, Suite 160 • San Rafael Teléfono: (415) 492-1111 <a href="http://www.faclc.org/childsupport.html">www.faclc.org/childsupport.html</a></p> <p>Ayuda para aquellos que no pueden pagar un abogado que los represente en el Tribunal de Derecho Familiar en cuestiones de manutención infantil. Tarifa: Ninguna</p>
<p><b>LAWYER REFERRAL SERVICE</b> San Francisco Bar Association Teléfono: (415) 989-1616 <a href="http://www.sfbar.org/lawyerreferrals/marin/index.aspx">www.sfbar.org/lawyerreferrals/marin/index.aspx</a></p> <p>Para referencias a pre-seleccionados, y experimentados abogados en diversas áreas legales en el condado de Marin, llame al servicio de Referencias de abogados de Marin/San Francisco. Certificados por el Colegio de Abogados del Estado de California. Hay Abogados bilingües disponibles. Honorarios: Hay consultas preliminares disponibles a bajo costo.</p>	<p><b>LAWYERS IN THE LIBRARY</b> Marin County Law Library 20 North San Pedro Road, Suite 2007 • San Rafael Phone: (415) 472-3733 <a href="http://www.marincountylawlibrary.org">www.marincountylawlibrary.org</a></p> <p>Este programa ofrece consultas gratis de 20 minutos en La Biblioteca Legal de Marin cada segundo y cuarto jueves de cada mes, de 4:30 p.m. a 6:30 p.m. Cualquier persona que no tiene abogado, que vive en el condado de Marin o que tiene un caso en el Tribunal Superior del Condado de Marin, reúne los requisitos para este servicio. La suscripción será en orden de llegada y comienzan a las 3:30 p.m. Tarifa: Ninguna</p>
<p><b>LEGAL AID OF MARIN</b> 30 N. San Pedro Road, Suite 220 • San Rafael Teléfono: (415) 492-0230 <a href="http://www.legalaidmarin.org">www.legalaidmarin.org</a></p> <p>Servicios civiles legales para personas de bajos recursos que reúnan las guías de ingreso. Tarifa: Ninguna</p>	<p><b>LEGAL SELF HELP CENTER OF MARIN / FAMILY LAW FACILITATOR</b> 3501 Civic Center Drive, Room C-27 • San Rafael Teléfono: (415) 444-7130 <a href="http://www.marincourt.org">www.marincourt.org</a></p> <p>Para aquellos que necesiten información acerca asuntos específicos legales o procedimientos del tribunal. Tarifa: Ninguna</p>
<p><b>MARIN COUNTY DISTRICT ATTORNEY CONSUMER PROTECTION UNIT</b> 3501 Civic Center Drive, Room 130 • San Rafael Teléfono: (415) 473-6495 <a href="http://www.marincounty.org/depts/da">www.marincounty.org/depts/da</a></p> <p>La Mediación de todas las empresas y consumidores controversias relacionadas Tarifa: Ninguna</p>	<p><b>NORTHERN CALIFORNIA MEDIATION CENTER</b> 175 N. Redwood Drive, Suite 295 • San Rafael Teléfono: (415) 461-6392 <a href="http://www.ncmc-mediate.org">www.ncmc-mediate.org</a></p> <p>Servicios de pre- y pro- divorcio de parejas con respecto a apoyo, propiedad y asuntos de custodia. Tarifa: Varía</p>

PARENT EDUCATION	COMMUNITY RESOURCES
<p><b>APPLE FAMILYWORKS</b>            4 Joseph Court • San Rafael            Teléfono: (415) 492-0720  <a href="http://www.familyworks.org">www.familyworks.org</a></p> <p>Clases para los padres. Costo: Según los ingresos            Grupos de apoyo educacional prenatal y postnatal en Español. Tarifa: Ninguna</p>	<p><b>COLLEGE OF MARIN AND INDIAN VALLEY COLLEGES</b>  <a href="http://www.marin.edu">www.marin.edu</a></p> <p>Clases de lecturas para niños a través del programa de educación de su comunidad. Ver “El Horario” o llamar para mayor información a las escuelas citadas arriba.            Tarifa para la mayoría de clases</p>
<p><b>BUILDING BETTER FAMILIES</b>            P.O. Box 150207 • San Rafael            Teléfono: (415) 721-4304  <a href="http://www.bbfmarin.com">www.bbfmarin.com</a></p> <p>Consejería para familias en como controlar la Ira            Costo: Varia según los ingresos</p>	<p><b>CHILD &amp; FAMILY TREATMENT PROGRAM</b>            555 Northgate Drive • San Rafael            Teléfono: (415) 491-5700  <a href="http://www.fsamarin.org/children-families">www.fsamarin.org/children-families</a></p> <p>Consejería, educación y apoyo para familias con niños hasta los cinco años de edad. Tarifa: Variada</p>
<p><b>COLLABORATIVE PRACTICE DIVORCE OPTIONS WORKSHOP</b>            See Website for Contact Information  <a href="http://www.cpcal.org">www.cpcal.org</a></p> <p>Varios locales. Costo: \$45 o según los ingresos</p>	<p><b>FAMILY SERVICE AGENCY</b>            555 Northgate Drive • San Rafael            Teléfono: (415) 491-5700  <a href="http://www.fsamarin.org">www.fsamarin.org</a></p> <p>Terapia en grupos para madres, trabajos de comunicación para padres y parejas, grupos para padres e hijos para la adaptación al divorcio. Tarifa: Varia</p>
<p><b>JOHN HAMEL</b>            See Website for Locations            Phone: (415) 472-3275  <a href="http://www.johnhamel.net">www.johnhamel.net</a></p> <p>Control de Ira y grupos para aprender a criar a los hijos.            Tarifa: Variada</p>	<p><b>MARIN MENTAL HEALTH &amp; SUBSTANCE USE SERVICES</b>            3240 Kerner Blvd., Suite A • San Rafael            Teléfono: (415) 473-3696  <a href="http://www.co.marin.ca.us/depts/HH/main/mh/index.cfm">www.co.marin.ca.us/depts/HH/main/mh/index.cfm</a></p> <p>Educación para la paternidad y apoyo en inglés y en español. Talleres para padres, grupos de apoyo.            Tarifa: Ninguna</p>
<p><b>NEXT STEP CO-PARENTING OF MARIN</b>            See Website for Contact Information  <a href="http://www.co.marin.ca.us/depts/HH/main/mh/index.cfm">www.co.marin.ca.us/depts/HH/main/mh/index.cfm</a></p> <p>Classes para ser mejor padre. Costo: información en nuestro página electrónica</p>	

ONLINE SELF HELP	COMMUNITY RESOURCES
<p style="text-align: center;"><b>California Courts Self Help Center On-Line</b>  <a href="http://www.courts.ca.gov/selfhelp.htm">www.courts.ca.gov/selfhelp.htm</a></p> <p style="text-align: center;"><b>Dept. of Consumer Affairs - California Tenants</b>  <a href="http://www.dca.ca.gov/publications/landlordbook/index.shtml">www.dca.ca.gov/publications/landlordbook/index.shtml</a></p>	